

28 ديسمبر/ كانون الأول، 2021

العائلات الأعزاء،

نأمل أن تكونوا قد قضيت عطلة مريحة وتمكنتم من قضاء بعض الوقت مع أحبائكم. بينما نتطلع إلى العام الجديد، فإن أولويتنا القصوى هي الاستمرار في ضمان صحة وسلامة تلاميذنا وعائلاتنا وموظفينا. ستكون المدارس مفتوحة، كما هو مقرر، اعتباراً من يوم 3 يناير/ كانون الثاني لجميع التلاميذ. نحن نضع تدابير إضافية للصحة والسلامة لضمان سلامة التلاميذ والموظفين وأن مدارسنا يمكن أن تظل مفتوحة.

ستلاحظون أن هذه الرسالة قادمة إليكم بشكل مشترك من مستشارة التعليم المنتهية ولايتها ميشا بورتير ومستشار التعليم الجديد ديفيد سي بانكس. تتغير قيادة إدارة التعليم، ولكن يظل هناك شيء واحد كما هو: التزامنا الثابت بتزويد تلاميذنا بأمان بتعليم عالي الجودة يؤدي إلى نجاحهم على المدى الطويل.

تم إجراء التحديثات التالية بالشراكة مع زملائنا في الصحة العامة في المدينة والولاية وهي تستند إلى الإرشادات الفيدرالية والعلمية.

اختبار مرض (COVID-19) قبل العودة في يوم 3 يناير/ كانون الثاني

- للحفاظ على مجتمعاتنا المدرسية آمنة عند عودة الجميع إلى المباني المدرسية، نحن نشجع بشدة أن يخضع جميع التلاميذ لاختبار مرض (COVID-19)، من خلال اختبار (PCR)، أو اختبار سريع بالمختبر، أو مجموعة اختبار منزلي، قبل العودة إلى المدرسة في يوم 3 يناير/ كانون الثاني، بغض النظر عن حالة التطعيم. للحصول على قائمة بمواقع الاختبار، بما في ذلك المواقع ذات الاختبارات السريعة في المنزل، اتصلوا بالرقم COVID19-212، أو قوموا بزيارة الرابط <http://nyc.gov/covidtest>، أو أرسلوا رسالة بالمحتوى "COVID TEST" إلى الرقم 855-48، أو اتصلوا بالرقم 311 للعثور على موقع اختبار قريب. تستمر إدارة الصحة والسلامة العقلية (DOHMH) في فتح مواقع اختبار جديدة، لذا يرجى التحقق مرة أخرى بصفة دورية للحصول على التحديثات.
- بالإضافة إلى ذلك، قد توفر العديد من الصيدليات وعيادات الأطباء اختبار مرض (COVID-19). يرجى مراجعة مكتب طبيب الأطفال أو الصيدلية المحلية لمعرفة ما إذا كان يمكنكم تحديد موعداً للاختبار.

أطقم الاختبار المنزلي

- اعتباراً من يوم 3 يناير/ كانون الثاني، ستوزع المدارس أطقم اختبار مرض (COVID-19) السريعة المجانية لأخذها إلى المنزل للتلاميذ أو الموظفين الذين ظهرت عليهم أعراض شبيهة بأعراض مرض (COVID) أو كانوا في فصل دراسي حيث تم تحديد حالة إصابة إيجابية.
- سيحتاج التلاميذ الذين لديهم أطقم اختبار منزلية إلى إجراء الاختبار مرتين على مدار خمسة أيام (يشتمل كل طقم على اختبارين).
 - يجب على التلاميذ الذين تعرضوا لمرض (COVID) في المدرسة إجراء اختبار في ذلك المساء ثم مرة أخرى في اليوم الخامس.
 - إذا بدأ التلميذ(ة) في إظهار أعراض مرض (COVID) قبل اليوم الخامس، فيجب عليكم استخدام طقم الاختبار على الفور.
- يجب على أي شخص يُظهر نتيجة إيجابية في الاختبار المنزلي أن يبلغ المدرسة على الفور ويبدأ في الخضوع للعزل. يجب على التلاميذ الذين ثبتت إصابتهم بالخضوع للعزل لمدة 10 أيام ويمكنهم العودة إلى المدرسة في اليوم 11. لا يشترط الحصول على نتيجة اختبار سلبية للعودة إلى المدرسة.
- تذكروا، يجب على جميع التلاميذ والموظفين والزائرين اجتياز الفحص الصحي التابع لإدارة التعليم من أجل دخول المباني المدرسية. ستتم إضافة أسئلة إضافية إلى الفحص الصحي لهؤلاء التلاميذ والموظفين الذين يتلقون أطقم الاختبار السريع في المنزل لمشاركة نتائجهم السلبية. ليس من المطلوب إظهار دليلاً آخر على نتيجة الاختبار السلبية حتى يتمكن هؤلاء التلاميذ من دخول مبنى المدرسة.

سياسة جديدة للحجر الصحي

- إن هدفنا هو ضمان بقاء التلاميذ في المدرسة بأمان قدر الإمكان، وقد قمنا بتحديث سياساتنا لضمان تحقيق هذا الهدف. ويعني ذلك أنه إذا كانت هناك حالة إيجابية في الفصل الدراسي:
- لن يضطر التلاميذ الذين كانوا على مقربة من هذا التلميذ(ة) إلى الخضوع للحجر الصحي وسيواصلون الذهاب إلى المدرسة إذا لم تكن لديهم أعراض ولم يكن لديهم نتيجة اختبار إيجابية من اختبار مرض (COVID).
 - بدلاً من ذلك، سيحصل جميع التلاميذ والبالغين في ذلك الفصل الدراسي على أطقم اختبار سريع لأخذها إلى المنزل. تحتوي أطقم الاختبار على اختبارين.

- سيحتاج أولئك الذين حصلوا على أطقم اختبار منزلية إلى إجراء الاختبار مرتين على مدار خمسة أيام.

زيادة اختبار المراقبة داخل المدرسة

لمزيد من ضمان سلامة التلاميذ والأسر والموظفين لدينا، يتوسع برنامج اختبار المراقبة داخل المدرسة لمضاعفة عدد الأفراد الذين تم اختبارهم في كل مدرسة، بما في ذلك التلاميذ المطعمين وغير المطعمين، في الصف الأول وما فوق. يواصل برنامج المراقبة العشوائية داخل المدرسة تزويد خبراء الصحة العامة بنظرة دقيقة على انتشار مرض (COVID-19) في المدارس. نحن نشجع جميع العائلات، بغض النظر عما إذا كان طفلهم قد تم تطعيمه، على الموافقة على إجراء الاختبار في المدرسة من خلال [حساب مدارس مدينة نيويورك](https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/covid-information/covid-19-testing-for-students) أو إعادة استمارة الموافقة الورقية إلى المدرسة. تتوفر معلومات إضافية عن الاختبارات للتلاميذ على الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم، على الرابط:

<https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/covid-information/covid-19-testing-for-students>

يعد الاختبار جزءاً مهماً من تدابير الحفاظ على المدارس مفتوحة والحفاظ على أمان المجتمعات. نشكركم على تعاونك بالموافقة على برنامج الاختبار داخل المدرسة والمشاركة فيه!

نحن نعلم أنه لا يوجد شيء أكثر أهمية بالنسبة لكم من إبقاء أطفالكم في المدرسة، والتعلم في بيئات صحية وآمنة. تهدف التغييرات التي نعلن عنها اليوم إلى إبقاء التلاميذ في فصولنا الدراسية مع أقل قدر ممكن من الاضطراب، مع وضع سلامتهم في مقدمة وفي صلب أولوياتنا.

سنستمر في إطلاعكم على آخر المستجدات مع تغيير الموقف والاستماع إلى تعليقاتك حول هذه السياسات والإجراءات المحدثة. في غضون ذلك، لا تترددوا في مشاركة تعليقاتكم من خلال عنوان البريد الإلكتروني FACE@schools.nyc.gov. نشكركم مقدماً على الشراكة معنا للحفاظ على سلامة أطفالنا في المدرسة.

على درب الشراكة،



ديفيد سي بانكس/ David C. Banks
مستشار التعليم القادم لمدارس مدينة نيويورك



ميشا بورتير/ Meisha Porter
مستشارة التعليم لمدارس مدينة نيويورك